

# 100 onns chirurgs svizzers

## Congress da giubileum a Berna

DA LUCAS DEPLAZES / ANR

■ **La chirurgia è da muntada centrala en la medischna. Il progress dals ultims onns e la tecnica fenomenala han prolungà l'aspectativa da vita considerablmain. La dumonda delicata è la discrepanza tranter las pussaivladads medicinalas e la finanziaziun da la medischna moderna.**

Dapi 100 onns exista l'Uniun svizra dals chirurgs e da las chirurgas, ina societad che dumbra actualmain var 1300 commembers. En in congress da giubileum en il Kursaal a Berna han divers experts da la sanadad publica e politichers dilucidà publicamain las dumondas actualas sco: mancanza da medis, centralisaziun da la medischna, provediment medicinal surdimensionà en Svizra, libra schelta dal medi er en l'avegnir e la qualitad en la medischna dad oz. En ina manifestaziun sin il Münsterplatz a Berna han chirurgas e chirurgs tshertgà la saira il contact direct cun la populaziun.

Il svilup tecnic dals ultims onns lubescha a la medischna da perfecziun intervenziuns chirurgicas fenomenalas che lubeschan a bleras persunas da viver pli ditg ed en ina buna qualitad da vita. Ins pensi a las novas pussaivladads che po porscher la medischna da transplantaziun u a las intervenziuns chirurgicas en cum-

binaziun cun la tecnica insumma. Adina dapli meds tecnicos surpiglian la lavur difficila dal medi e gidan a perfecziunar las intervenziuns medicalas.

### La qualitad en il center

Da la discussiun publica al podi è svelto resortida la dumonda davart la qualitad en ils ospitals. La Svizra disponia d'ina medischna d'alta qualitad, han divers experts accentuà. La discussiun è stada detg cuntraversa tranter ils divers acturs ed interess. Da la vart dals medis han ins remartgà diversas resalvas davart l'infurmasiun che stoppia esser transparenta e respectar la protecciun da las datas personalas. Ils responsabels per ils spitals han fatg attent als meds finansials necessari che manchian e proponì ina premia persuerter. Davart dals exponents dals pazients vegn pretendì in dossier electronic per ils pazients, dentant sin basa voluntaria. Per cusseglier guvernativ da Basilea-Citad, *Carlo Conti*, disponan ils chantuns da las datas necessarias per lur incumbensa. *Felix Schmeuwly* da Comparis SA ha constatà ch'il meglier criteri per giuditgar la qualitad da la medischna saja il pazient che va cuntent a chasa. Tenor *Pascal Strupler*, directur da l'Uffizi federal da sanadad publica, èn divers ospitals pronti da far experientschas praticas davart la qualitad,

senza meds finansials supplementars na saja quai dentant strusch realisabel.

*Jürg Schlup*, il nov president da la Federaziun dals medis svizzers (FMH), ha fatg attent a la mancanza da medis e crititgà la tendenza actuala d'industrialisar la chirurgia. Il svilup da l'ultim temp che mettia adina dapli paisa sin l'economia en la medischna mettia en privel la balantscha tranter in tractament necessari e ponderaziuns finansialas. En vista a divers scandals publitgads en las medias davart titels dubius u fallads pretendan ils chirurgs dapli protecciun da lur titels academics, e quai er en l'interess da mantegnair la confidenza dals pazients.

### Impedir intervenziuns betg necessarias

Ina recenta studia ha demussà che diversas intervenziuns chirurgicas vegnan fatgas en Svizra senza ina indicaziun medicinala necessaria. La medema studia ha constatà marcantas differenzas tranter ils chantuns. En ina «Charta AGSC» s'obligeschan ils chirurgs da desister dad intervenziuns chirurgicas betg giustifitgadas e da bonificaziuns per pazients ch'els tramettan ad in auter medi. Il medem duai valair per tractaments che fissan fundads sin reflexiuns quantitativas finansialas.



**Carlo Conti, cusseglier guvernativ Basilea-Citad (san.) e Pascal Strupler, directur da l'Uffizi federal da sanadad publica.**